

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 103 (1977)
Heft: 37

Artikel: Worum kai Brille?
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-618592>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Worum kai Brille?

Me gsiht si allewyl wider naimen, die Lyt, woo d Auge bim luege zämmepfätze, Lyt, woo mit em Zaigfinger der aint Augewinggell geegen uuseszue ziehn, will si maine, si gsäache dernoote besser. Worum leegen ächtscht die kai Brillen aa? Dass ain fir zem Schwimme sy Brillen ewägglagt, verstoht me guet. Aber wenn s gar nit um s Schwimme goht? Und y dängg doo derby an Männer und an Fraue, an alti und an jungi. Isch s ächtscht aifach Ytelkait? Wänn si nit, dass me si mit ere Brille gsiht? Hitte,

woo Brille (au fir ganz jungi Fraue scho) diräggt groossi Moode sinn? Wär waiss!

Am Seeufer im groosse Garte stehn iberaal Ligstiehl ummenander, woo s naimen e bitzli Schatte het. Aber s het au in der Sonnen e bar von däne Mööbelstigg zem lige druff. Uff aim lyt ebbis wien e Frau – ohni Alter, nit z digg, nit z maager, im halbe Schatte von ere Sykomoren und bietet sich der Sunne dar. Bruun wott si wohrschynlig wärde, dass men au gsäach, wie lang si in de Ferie gsi syg.

E Maa, schon e bitzeli en eltere, kunnt im Baadmantel ko go derhärdrämpele. Er gsiht die Frau. Er pfätzt d Auge zämme, luegt gnauer und kunnt lyslig im

Graas neecher aane. Y mach kai Muuggs im diefe Schatte. Y lueg numme, was jetzen ächtscht do gspilt wott wärde. Jetz het dä Maa ebbis entdeggt. Er het ebbis gseh. Er kunnt ganz nooch aane, buggt sich e weeni iber d Bai vo däre Frau, woo doo sunnebeedlet, ströggt d Hand uus, zwische däre Frau ihri Fiess, und sait:

«Jee, isch aber daas e härzig Hundeli! Darf me s e weeni stryehle?»

Die Frau macht d Augen uff, sitzt uff, verschriggt und zischt loos:

«Nu lassen Se aber mann meine Zweitfrisur gefälligst schön in Ruhe!»

E ganze Ferie daag volle Fraid und Sunne!
Fridolin

St. Moritz



HOTEL EDEN GARNI

Im Zentrum ruhig und günstig wohnen. Freie Sicht auf See und Berge. 3 Min. zur Corvigliabahn. Eigener Parkplatz. Bus-Verbindung zum Bäder-Zentrum. Saison: Juli–Oktober. Zimmer mit Bad ab Fr. 30.–. Frühstück à discrétion.

Familie M. Degiacomi, Besitzer
Tel. 082 / 3 61 61 Telex 74401

N'est-ce pas...

... hin und wieder über sich selbst lachen. Über sich, wie man ist. Über sich, wie man sich gibt. – Ein Ja zum Süssen und zum Säuren. Zu Grand Marnier, so wie er ist. Unverwechselbar! Alter Cognac mit dem exotischen Aroma ausgesuchter Bitterorangen. – Und ein Ja zu Grand Marnier wie er sich gibt, wenn sich sein warmes Bouquet mit der Kühle von viel Eis und Rose's Lime Juice verbindet. Erfrischend, aufregend süss und sauer: Grand Marnier *sour*! – Man nehme also ein hohes Glas, viel Eis, ½ Grand Marnier, ½ Rose's Lime Juice und serviere das Ganze mit einem heiteren Lächeln und einem fröhlichen Augenzwinkern.... n'est-ce pas?

Wir offerieren Ihnen: Probier-Set «Grand Marnier *sour*». Es enthält 1 Spezialglas, 1 Flacon Grand Marnier 2,5 cl, 2 Portionen Rose's Lime Juice, eine Menge herrlicher Rezepte und kostet ganze Fr. 4.50 (inkl. Porto+Verpackung)

Coupon

Kleben Sie diesen Coupon auf eine Postkarte und senden Sie sie an Haecy Import AG, Dept. WA, 4153 Reinach 1/BL

Ich wünsche Probier-Set(s) «Grand Marnier *sour*» à Fr. 4.50



Name

Strasse

PLZ, Ort

Einzahlungsschein liegt der Sendung bei.

3€ Haecy Import AG, 4153 Reinach 1/BL

Qualität
nicht Quantität!
Dem Alkohol
sinnvoll
genießen!

Grand Marnier